Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance

nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 33 (1945)

Heft: 689

Artikel: La "faute" des électrices allemandes

Autor: Gueybaud, J.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-265553

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

ger que les allocations familiales soient consacrées au but pour lequel elles sont instituées et prévoir des mesures contre ceux qui les soutrairaient à leur destination.

Enfin, les allocations familiales devraient être versées intégralement en période de service militaire. Le système actuel, selon lequel les allocations sont considérées comme une partie du salaire et l'employé doit payer le 2 % de contribution aux caisses de compensation pour perte de salaire sur les allocations familiales qu'il touche, pour ne recevoir lorsqu'il est mobilisé qu'un % de ces allocations, est inique. En temps de mobilisation, la famille a encore plus besoin de cet appoint financier.

financier.

De même, en cas de chômage, il y aurait
lieu de prévoir la continuation du paiement
des allocations. Ici encore, on voit à quel
point il est important de dégager complétement la notion de l'allocation familiale de la
vection de probleme. notion du salaire.

notion du salaire.

Il ne suffit pas de créer des institutions pour la protection de la famille, il faut encore que l'organisation de ces institutions permette une aide véritable à la famille qui ne fasse pas défaut au moment où elle serait justement le plus nécessaire.



DE-CI, DE-LA

Profession féminines.

La femme comptable n'est pas une nouveauté, certes : et les femmes comptables sont même nombreuses. Mais qu'une femme quvre, sous sa propre responsabilité, un bureau de comptabilité à la disposition d'autrui, — ce qu'a fait dé-jà la société coopérative de cautionnement Saffa







son rire qu'on parvient à en faire facon. Ah! jes ris des gens qui ont cru que je ne comptais pas !... Et je ris de ceux qui s'imaginent que je puis leur expliques la force irrésistible qui, au milieu du chemin de la vie, m'a mis le pinceau à la

Déjà je ne distingue plus ses paroles. Dans e salon silencieux où le jour baisse, elle rit tou-purs... Je ne perçois plus que ce rire, ces dents jours... Je ne perçois pius que ce rire, ces cents découvertes, ces pommettes sailantes sous la secousse... J'ai peur! Cet éclat de rire serait-il un cri de colère, une révolte contre le destin?... Mais cette hilarité, qui se poursuit, comme immuable, change cependant alors que peu à peu la chambre est envahie par l'ombre. Quelque chose s'atténue et s'adoucit dans le visage prêt à éclater de La Riguese. L's suprends un reflet de teche ter de La Rieuse. J'y surprends un reflet de tendresse, une expression de rêve, presque de mé-

Tout cela n'est pas si simple, murmure-t-elle. Et son regard semble désigner un bouquet de roses fanées tout près de mourir, où luit encore le reflet de la beauté éteinte. « Vois ces pauvres fleurs ; vois, plus loin, ce visage pathétique de jeune aveugle, qui ne connaît d'autre clarté que la lumière intérieure... Regarde surtout cette tête tourmentée qu'en entrant ici tu prenais pour un portrait. Elle ne reproduit les traits d'aucun être humain. Elle est issue toute entière de ma douleur. D'elle cependant émane une résolution qui m'a été d'un grand secours à l'heure où je doutais de mon talent et où j'ai failli abandonner

cela est plus rare. Mm-e Lilette Rochat, dont le *Mouvement* a déjà parlé comme présidente de la section féminine lausannoise de tir au petit calibre —, vient de le faire. Nous souhaitons bonne chance et beaucoup de travail à Mme Rochat

Une Italienne adjointe de mairie.

Pour la première fois en Italie, une femme a été désignée pour occuper une fonction pu-blique : la signorina Bensi, ouvrière de fabrique, a été nommée adjointe au maire d'Alexandrie.

Après la Conférence de San Francisco

On nous fait remarquer que deux déclara-tions encore en faveur de l'égalté des sexes, en plus de celle que nous avions relevée dans notre précédent numéro, figurent dans la Charte de San-Francisco. D'abord, et dès l'ar-ticle premier, celle qui garantit « le dévelop-pement et l'encouragement des droits de l'homme et de la liberté fondamentale à tous les hommes, sans distinction de race

pement et l'encourage....

l'homme et de la liberté fondamentale a tous les hommes, sans distinction de races, de sezes, de langues ou de religions ».

Et plus loins, celle qui, dans les organismes essentiels ou accessoires à créer, interdit toute discrimination entre hommes et femmes essentiels ou accessories a creer, interatt toute discrimination entre hommes et femmes en matière de nomination ou d'élection, proclamant ainsi cette égalité économique aussi bien que politique, dont nous sommes encore si loin! Aux femmes organisées de veiller maintenant à l'application formelle de ces dispositions de principe.

1 C'est nous qui soulignons (Réd.)

La "faute" des électrices allemandes

Tout en se proclament résolument suffra-giste — et nous avons des preuves de cette conviction — le quotidien *Le Peuple* (édition vaudoise et genevoise de La Sentinelle de La Chaux-de-Fonds), généralement mieux inspiré que cela, a cru devoir relever la légende si

ÉCOLE VINET

Ecole pour Jeunes Filles — 104° année Classes préparatoires, secondaires et gymnase.

LAUSANNE - RUE DU MIDI, 13

Les fleurs ont leur langage Les plus belles Les plus fraîches se trouvent chez Hirt 4, rue de la Fontaine Tél. 5.01.60

BAECHLE

GRANDE MAISON DE BLANC 14, RUE DE Calicoes Angle Rue RIVE Calicoes Verdaine La Maison des bonnes qualités

ma carrière... En toute chose, la réalité triste ou heureuse que nous croyons connaître se mêle aux effets du destin universel où nous plongeons. Sous nos doigts, jaillit l'œuve née à la fois de notre volonté et de ce mystère divin... Cette œuver, personne ne peut en connaître la valeur, que seule atteste sa durée... Nul, ne sait même s'il est heureux ou malheureux...»

Le rire reprit sa fixité obsédante. Une solennité mystérieuse baignait les parois, où les dernières uleurs du jour donnaient aux tableaux des aspects inattendus, faisaient surgir des intentions auparavant invisibles. Dans la pièce voisine, la concierge remuait des meubles et faisait ronfler l'aspirateur à poussière.

— Va-t-en, me dit *La Rieuse*... Et ris, pour ne pas pleurer... »

Quand vous verrez Mile Guvot, ne lui demandez pas les raisons de sa vocation, n'exigez pas d'elle des éclaircissements sur sa carrière, sur sa technique d'empâtement dans les clairs-obscurs, sur les procédés d'où naissent ces harmo-nies de couleurs aérées à la française dont elle a le secret... Non, efforcez-vous de la faire rire, offrez-lui des petits gâteaux, donnez-lui des fruits et des fleurs, beaucoup de fleurs... Peut-être alors verrez-vous se relever les longues paupières baissées, les lèvres closes s'épanouir, et affleurer au jour l'âme de l'artiste, telle qu'elle se joue chatoyante parmi ses toiles.

M.-G- M.

Pour la journée des réfugiés

Problème féminin

S'il est une question que la femme sait envisager avec clairvoyance, c'est bien celle des
réfugiés. Problèmes certes complexe, mais
dont la structure peut être totalement saisie
par la compréhension féminine.
Enfants séparés de leurs parents, abandonnés, orphelins; femmes douloureuses privées
de tout ce qui faisait le cadre aimé du foyer;
jeunes hommes fuyant les représailles et dont
le récit des périgrinations n'est pas croyable;
vieillards démunis de tout; pauves aens hole récit des périgrinations n'est pas croyable; vieillards démunis de tout; pauvres gens ha-rassés, apeurés, se soulenant les uns les au-tres: tel fut le triste cortège qui se déroula quotidiennement à nos frontières au cours de ces six années de guerre. Pour leur venir en aide, on fit alors appel à toutes les bonnes volontés du pays. Nombreuses furent les fem-mes de chez nous qui donnèrent à cette tâche non seulement leur temps ou leur argent, mais leur cœur. cœur.

Et c'est ce qui importe aujourd'hui plus que Et c'est ce qui importe aujourd'hui plus que jamais, alors même que l'armistice a ramené la paix sur notre continent, c'est de « comprendre » le sort tragique des réfugiés. Combien sont apartides, privés de tout soutien et n'osent penser à ce que sera leur avenir. On s'imagine sans peine ce qu'ils seraient devenus s'ils n'avaient trowé un abri dans notre pays. On s'effraie aussi à songer à ce que pourrait être leur existence si nous nous en désintéresserions.

aesinteresserions. Plutôt que de prévoir théoriquement une manière d'ordre nouveau, où le problème se résoudrait de lui-même, parce que des villages, des terres, des cités entières leur seraient réservés; plutôt que d'envisager une immense organisation internationale qui centraliserait races errantes, leur enlevant ainsi leur particularisme et partant la richesse de leur

ture propre ; plutôt que d'imaginer le méca-nisme compliqué qui régirait les milliers d'è-tres aujourd'hui privés de foyer, de famille et de patrie ; plutôt que d'abstraire notre charité, continuons à porter secours aux réfu-giés dans leur humanité même.

Quand ils sont arrivés dans notre pays, ils avaient faim : nous les avons nourris de haillons, nous leur avons donné des vête-ments en bon état, sinon neufs. Parce qu'ils sombraient dans le désespoir, nous avons orsomoratent dans le desespoir, nous avons or ganisé des camps de travail, créé des ateliers des écoles où ils ont pu poursuivre leur mé-tier, entreprendre une nouvelle activité proder, entreprendre une nouvelle actives pro-fessionnelle ou finir leurs études. Sans beau-coup réfléchir, nous nous sommes laissées en-trainer par un élan de compassion: c'est notre cœur qui a guidé nos gestes. Et c'est lui encore qui doit nous conduire aujourd'hui.

Ces hommes, ces femmes, après des mois d'exil, désirent reconstruire à nouveau leur foyer, retrouver leur pays, ou, pour ceux qui n'en ont plus, chercher une patrie d'adoption. Ils vont nous quitter et nous devons les aider à se remettre en route.

Ils ont besoin d'outils pour travailler, de valueux des v

Ils ont besoin d'outils pour travailler, de quelques ustensiles de ménage, des vêtements indispensables, d'une valise aussi pour contenir tout cela. Pour certains, il faudra trouver les livres d'études; pour de jeunes enfants une poussette; des couvertures pour les vieillards; bref, toutes choses dont une femme connaît la nécessité. Elle seule saura préparer un nécessaire de couture où rien ne manque, rassembler les vêtements fragiles d'une layette, trouver le meilleur abécédaire pour les enfants qui apprennent à lire et pour les femmes accablées de soucis, les bons livres qui réconfortent. réconfortent.

Nous avons encore une importante mission à accomplir auprès des réfugiés, songeons-y Denise Moinat.

chère à nos adversaires que c'est par les femmes électrices que Hitler fut jadis porté au pouvoir, pour le malheur de l'Allemagne et du monde. On sait que c'est là un des arguments favoris de ceux qui nous combattent, et c'est pour cela que nous déplorons de le trou-ver cité tout au long dans un journal qui se dit de nos amis: bien souvent en effet, nous nous sommes étonnées de la naïveté avec laquelle pareille affirmation était avalée toute crue par tous ceux et toutes celles qui, l'utilisant

par tous ceux et toutes ceus qui, i unisant contre nous, ignorent tout d'autre part de l'ac-tivité politique des femmes électrices scandina-ves, anglo-saxonnes ou hollandaises!... Car si cette affirmation était vraie! on pourrait la déplorer, tenter de l'expliquer... Mais voici des chiffres, des statistiques, pui-

sés dans une revue aussi sérieusement scienses uais une le retue aussi serieusement seinent tifique que le Bulletin de l'Association suisse pour une S. d. N., et qui font promptement façon de cette déplorable légende. Nous nous bornons à citer nos sources, en opposition aux élucubrations sentimentales de quelque correspondant romanesque, et laissant à nos lecteurs le soin de juger par eux-mèmes: Lors des élections au Reichstage de 1928, écrit Mme Elisabeth Rotten, dans le Bulletir cité cidectes (Ne levil 1028), une etitique se consideration de la lateria de la

dessus (No d'avril 1945), une statistique compadessiis (Nº d'avril 1945), une statistique compa-rée des bulletins féminins et masculins fut éta-blie pour les régions de la Thuringe et de Hesse Darmstadt, comme pour les villes de Berlin, Leipzig, Elberfeld, Barmen, et pour quelques autres petites localités encore. La répartition des voix entre les différents partis fut la suivante:

Encore des anniversaires

Mlle Clara Nef. — M. le conseiller d'Etat Briner.

Décidément ces mois d'été sont des mois d'anniversaires pour plusieurs des personnalités en vue de notre mouvement féministe suisse, que leurs amis sont heureux de pouvoir fêter à cette occasion, les remerciants de tout ce qu'ils ont accompli pour nos causes, et s'étonnant qu'actifs accompli pour nos causes, et s'étonnant qu'actifs et alertes comme nous les avons toujours con-nus, ils franchissent cependant le passage des années! C'est ainsi que nos vœux vont aujour-d'hui à deux sexagénaires, tous deux nés en juin: Mª Clara Nef, qui fut tant d'année du-tant présidente de l'Alliance nationale de So-ciétés féminines suisses, et M. Robert Briner,

cietes feminines suisses, et M. Robert Briner, conseiller d'Etat à Zurich.

Mile Clara Nef est une personnalité trop connue dans tous les milieux féminins suisses, pour
qu'il soit nécessaire de rappeler, à l'occasion de
l'anniversaire de ces soixante ans qu'elle porte
il ell'emparate textus que multiples entitétée. i allégrement, toutes ses multiples activités your les causes féminines et sociales qui nous tiennent à cœur. Ce que l'on connaît peut-être noins, dans nos milieux romands surtout, c'est son travail durant les périodes d'avant son élé-vation à la présidence de l'Alliance: sait-on en effet qu'elle subit une préparation professionqui certainement a dû lui être fréquemment utile plus tard — à la carrière de secré-taire d'hôtel, carrière qu'elle remplit non seuement avec la conscience scrupuleuse que nous lui connaissons, et le goût minutieux du travail bien fait, mais aussi avec ce sentiment du con-tact humain, qui devait dans la suite l'inspirer dans toutes ses tâches. La création d'une petite Société féministe à Hérisau ,destinée à orienter les femmes d'Appenzell sur les buts du suffrage féminin, puis le secrétariat cantonal de *Pro Ju*féminin, puis le secrétariat cantonal de *Pro Inventute*, avec tout ce que sous-entend cette fáche pour ceux et celles qui l'accomplissent jusqu'au bout; puis le groupement des Sociétés locales en une *Frauenzentrale* qu'elle n'a jamais cessé de présider, malgré le poids écrasant de tâches et de responsabilités que devait représenter dans la suite sa longue présidence de l'Alliance; puis

son entrée dans ce même Comité de l'Alliance et son élévation quelques années plus tard à cette présidence qu'elle a marquée de son empreinte — telles sont les principales étapes de cette belle carrière si bien remplie, de ces soixante années si courageusement mises au service du bien public, et auxquelles nous ne pouvons, avec les nombreuses amies de M^{III} Nef, que souhaiter une suite d'autres années fécondes en activités

utiles et généreuses.

Et c'est presque un frère jumeau de Mile Net que M. le Conseiller d'Etat Briner, venu au-monde neuf jours avant elle, et qui porte, lui aussi, si alertement des tâches multiples et écrasantes, que force nous est bien de croire que le féminisme, mieux encore, la conviction suffra-giste, conserve longtemps jeune! Car bien avant d'être un personnage important du parti radical zurichois, bien avant de siéger au Conseil d'Eta comme chef du Département de police, avant de présider le Conseil de l'Ecole sociale de Zurich celui de la Fondation «Pro Infirmis» et celui de la «Centrale suisse d'Aide aux réfugiés» M. Briner était déjà suffragiste fervent: ne l'avons-nous pas connu, tout jeune encore, commcollègue au Comité Central de l'Association suissi le Suffrage féminin, dont il fut un membre fidèle et assidu, un vice-président actif, et don nous n'oublions pas le précieux concours avant qu'appelé sur un théâtre plus vaste il put mettre ce même concours au service de notre cause? Longtemps tuteur général dans son canton, M Briner avait appris à voir les femmes à l'œuvre à apprécier leurs capacités, mais aussi à blâme leur déplorable tendance à se sous-estimer, douter d'elles-mêmes! et nous n'avons pas ou-blié les paroles sévères qu'il ne se génait pas de décocher à celles de ses collaboratrices, qui, hé-sitantes et timorées, craignaient de prendre des responsabilités! Depuis lors, chaque fois qu'une séance nous a donné l'occasion d'une rencontre, M. Briner aime à évoquer ces souvenirs par quelques minutes d'amical entretien: aussi tenons-nous notre tour à lui dire, à l'occasion de son anniversaire, notre reconnaissance pour le passé, e nos vœux bien chaleureux pour l'avenir F. Cm.

Alliance Nationale de Sociétés féminines suisses

Dans sa séance de vendredi 22 juin dernier à Zurich, le Comité de l'Alliance avait à son ordre du jour les rapports de quatre de ses commis-sions : au nom de la commission d'études législatives, M^{lle} Naegeli, Dr. en droit, donne con-naissance de la lettre adressée au chef du Département de l'Economie publique par la sous-com-mission chargée de l'étude de l'assurance-vieillesse et survivants. Cette lettre, qui répond aux conclusions présentées par la Commission fédérale d'experts, constate que, dans l'ensemble, et réserves faite de quelques points, le projet de la Commission d'experts, répond dans une large si le Département militaire en décide le mainmesure aux espoirs des milieux féminins; elle tien à l'avenir, de faire connaître aux autorités expose cependant encore quelques vœux coir établir.

dont voici les principaux : élévation des rentes voir établir.

minima, possibilité pour la femme mariée de s'assurer personnellement, mise au point des con- à Genève les 13-14 octobre prochain, n'est pas s'assurer personnellement, mise au point des con- à Genève les 13-14 octobre prochain, n'est pas détails, le Comité de la contraction des con- à Comève les 13-14 octobre prochain, n'est pas des contractions de la contraction des contractions des contractions des contractions de la contraction des contractions de contractions des contractions de contractions des contractions des contractions de contraction des contractions de contractions de contractions de contraction des contractions de contraction de contraction des contractions de contraction de co cependant encore quelques vœux

commission fédérale restreinte, de 5 membres qui, sous la présidence de M^{III}e Rickli, a pour tâ-che d'étudier de plus près les questions présen-tées ensuite au Comité consultatif féminin, fort de 30 membres. Mme Schöenauer informe le Comité de l'Alliance des difficultés très grandes que ren-contre encore toute importation, particulièrement pour les denrées venant d'outre-mer.

Les frontières cependant s'entrouvrent un per aux nouvelles, et le Dr. Girod a pu communique avec la baronne Boël qui espère réunir la Bure international à Londres cet automne et qui, d'o international a Londres cer automne et qui, uo-res et déjà, reprend la présidence du Conseil international des femmes, assumée ad interim pendant la guerre par le Dr. Girod. Une Commission constituée sur l'initiative du Secrétariat féminin suisse a mis à l'étude la

tien à l'avenir, de faire connaître aux autorités les bases sur lesquelles les femmes voudraient le

s'assurer personneiement, mise au point des conditions d'assurance pour la femme divorcée et encore précisé dans ses détails, le Comité
séparée de corps.

Pour la commission d'éducation nationale, Mm tes par les sociétés affiliées; il cherche mainteJeannet a donné connaissance du résulat des Journant de quelle manière donner suite, dans la té pédagogique romande reprendra au cours de l'hiver prochain l'étude de l'éducation des garons en vue de leur rôle de futurs pères, élément nouveau au programme de ces Journées.

Mª Jeannet, présidente de l'Alliance ainsi que Mª Schoenauer, présidente de la Commission économique, ont été appelées à l'accompliant de l'éducation de la Commission économique, ont été appelées à l'accompliant de l'éducation de la Commission économique, ont été appelées à l'accompliant de l'éducation de la Commission économique, ont été appelées à l'accompliant de l'éducation de l'éducation

Sur 100 votants, votèrent en chiffres ronds:
Pour le Centre (parti catholique)
Four le Parti national allemand
Four le parti populaire allemand
Four le Parti démocratique
Four le Parti national le Parti democratique
Four le Parti national le Part

Pour le Parti démocratique 49 femmes; 51 hommes

Si l'on peut considérer ces chiffres comme symptomatiques pour l'ensemble du Reich, voici le tableau des gains ou des pertes que l'intro-duction du vote des femmes a causés dans l'ef-fectif des partis:

	Centr	е.											augm.	12	
	Parti	nat	ior	ıal	al	lei	nai	ıd					>>	9	
	Parti	por	ula	aire	a	lle	ma	nd	١.				>>	2	
	Parti	dér	no	crat	iqı	ıe								1	
	Parti	SO	cia	liste									>>	4	
	Parti	con	ımı	anis	te				٠,				>>	8	
	Parti	na	tio	nal-	so	cia	lis	te		1			>>	4	
(Chiffr	es f	oui	nis	p	ar	D	r.	Ge	rtr	ud	В	äumer,	dans	
													femme		

l'Etat allemand).

Il n'y a pas lieu ajoute Мте Rotten, de s'étonner de ce que des femmes, dont la majorité n'avait qu'une préparation politique récente, aient renforcé les partis conservateurs et du centre rentorce les partis conservateurs et ut centre (ce qui devrait rassurer nos partis dits «historiques» suisses, qui ont une si grande frayeur des résultats du vote des femmes! Réd.) Mais ce qui nous frappe spécialement est qu'à l'encontre de ce que l'on assure souvent, ce ne sont PAS les femmes qui ont porté au pinacle le native de la conservation de la ras les femines qui ont porte au piace le insigne qui commençaire déjà à cette date à manifester son importance. Les mêmes résultats ont été constatés lors des élections de 1933, dans lesquelles et pour certaines régions hommes et femmes votèrent séparément: selon l'Annuaire al-lemand de Statistique et d'Economie nationale (que l'on ne peut certainement pas accuser de fantaisie! $R\dot{e}d$.) en ce qui concerne 80 localités petites et grandes de Thuringe, au premier tour, un quart des voix féminines, et au second tour ne un tiers de ces mêmes voix se porta sur Hitler. Il est donc impossible, conclut Mme Rot-

POUR CONSTRUIRE A FORFAIT COMPLET - DE **CHAFFARD & HUTTERLI** 69, RUE DE LAUSANNE :: TÉL. 2.67.32 PLANS - RÉFÉRENCES - DEVIS

La Pharmacie MARKIEWICZ

24, Corraterie (Vis-à-vis du Cinéma) est la doyenne des pharmacies genevoises.

Se recommande pour l'exécution consciencieuse de toutes ordonnances médicales privées aussi bien que pour les caisses manladies. Produits de première qualité aux prix les plus modérés. Pas de personnel non qualifié.

ten, à qui juge sans passion d'attribuer aux la responsabilité de cette malheureuse journée du 6 mars 1933.

En un moment où, nous femmes suisses, avons à lutter contre tant d'arguments inexacts et d'assertions erronées, souhaitons que ce soit sous les yeux d'adversaires loyaux et honnêtes que tombent des statistiques si parfaitement probantes.

J. GUEYBAUD.

La fermeture du "Foyer d'Accueil de la rue Plantamour" (Genève)

C'est avec regret que nous avons appris, comme sans doute nombre de nos lecteurs, que le « Foyer d'accueil » créé par le Cartel genevois d'hygiène sociale et morale, et qui avait accompli une intéressante œuvre positive contre la prostituune interessante œuvre positive contre la prostitu-tion, avait été obligé de fermer ses portes au cours de ce printemps. En effet, nous dit la circulaire du Comité du Cartel que nous avons reçue, « notre précieuse assistante sociale, M^{ile} Ruth Cavin, nous ayant fait part de sa décision d'ac-cepter un poste de secours international aux po-putations, victimes de la guerre tuttes les démarpulations victimes de la guerre, toutes les démarches auxquelles nous nous sommes livrés depuis lors, tant à Genève qu'à Lausanne, à Zurich ou ailleurs en Suisse, pour lui trouver une rempla-çante sont restées malheureusement sans succès. Il est certain que ce poste exige plus que des capacités nspéciales, mais une véritable vocation; et d'autre part, toutes celles que cette activité aurait intéressées étaient insuffisamment prépa-rées et expérimentées pour la remplir ».

Cette même circulaire, adressée en son tempa à tous les souscripteurs et donateurs individuels ou collectifs du Foyer d'accueil, nous apporte encore quelques chiffres statistiques intéressants: pendant les quatre ans et demi de son existence, soit du 1er octobre 1940 au 15 mars 1945, le

Comestibles - Volailles - Conserves Poulets rôtis - Vins et Liqueurs

R. CRISTIN ... Genève
2. ROUTE DE CHÊNE TÉLÉPHONE 4.28.79

POUROUOI SOUFFRIR ENCORE RHUMATISMES?

de sciatique, arthrite, lumbago, névral gies? La cure rationnelle de FINIDOL

POMPES FUNÈBRES OFFICIELLES

de la Ville de Genève, Carouge et Lancy 5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1er

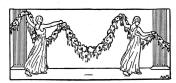
Téléphone: 4.32.85 (permanent)

EN CAS DE DÉCÈS s'adresser ou téléphoner de suite à l'adresse ci-dessus FORMALITÉS GRATUITES

Foyer s'est occupé de 280 cas: 250 prostituées 25 hommes en relations avec ces dernières (maris, souteneurs, amis). De ces 280 cas, 111 ont été dépistés par l'assistante sociale, accompagnée d'un agent de l'Evangélisation populaire, dans des cafés, des dancings, à l'hôpital ou en prison, alors que 169 lui ont été signalés par des ins-titutions, des familles, ou encore le public, ób placements ont été effectués c'est à dire qu'à peu près le quart de ces malheureuses ont cherché, aidées et soutenues par l'assistante sociale, à trouver du travail, et y ont réussi, 18 étant entrées en usine ou en atelier, 20 ayant accepté une activité de femmes de ménage, et 11 un poste, dans des hôtels, comme femmes de chambre, aidelingères, ou aides à l'office. Un beaucoup plus ningeres, ou aides à l'office. Un beaucoup pius petit nombre qui se compte par unités a travaillé à gagner son pain par de la couture à domicile, du travail de sommelières, ou encore du colportage, ou une activité dans un hôpital, des colonies de vacances, etc. Nous savons que cette recherche de travail a constitué le souci constant et l'une des difficultés majeures pour l'assistante

sociale du Foyer d'Accueil.

Enfin, plus récemment, nous avons appris que, alors que le Cartel H.S.M. avait renoncé à reprendre toute activité telle qu'était celle du l'oyer d'Accueil, vu les difficultés insurmontables énu-méres plus haut, le Comité de l'Evangélisation populaire de Genève espère qu'une de ses agentes pourra peut-être, avec le concours de quelques membres du Comité de l'ancien Foyer, et avec des méthodes forcément différentes, tâcher de continuer une partie de l'œuvre créée par le Car-tel et M^{lle} Cavin. On ne peut que souhaiter plein succès à cette tentative, sans se dissimuler toutefois les difficultés considérables qui l'attendent. l'importance capitale de cette question de la te active et constructive contre la prostitution, qui faisait du Foyer d'Accueil un effort anique n son genre en Suisse, nous espérons pouvoir revenir une autre fois plus à loisir.



A travers les Sociétés

Ouvroir de l'Union des Femmes (Fusterie 5, Genève).

Ouvroir de l'Union des Femmes (Fusterie 5, Genève).

L'existence de l'Ouvroir, durant ces derniers mois, si elle a été fort remplie, a été calme. Il a occupé constamment 34 ouvrières, ce qui avec un personnel fixe de 4 membres (directrice, sous-directrice, coupeuse et vendeuse) fait de lui une importante maison de lingerie et de couture; et il a fourni du travail temporaire à 55 ouvrières. Ce sont donc au total 93 femmes qui, grâce à lui, ont touché un gain. La somme des salaires payés, y compris les allocations de vie chère, se chiffre par 32.500 fr. Le fonds de crise, créé en prévision du chômage féminin à redouer lors de la démobilisation générale — chômage sur lequel les Sociétés féminines ont crand peine à attire l'attention, alors que la création d'occasion de travail pour les hommes préoccupe depuis long-temps les autorités — a été augmenté de deux versements de 1000 fr. chacun de la Confédération et du canton.

Les principales commandes, à côté des achats d'une clientèle privée toujours plus nombreuse et encourageante, ont été celles du Vestiaire scolaire, qui contribue toujours pour une large part à l'activité de l'Ouvroir; puis celles des Services techniques fédéraux, de divers Comités de secours, et du Conseil administratif (cocardes pour les promotions). L'Union suisse pour le Travail à domicile à transité des offres pour les promotions).

LA CLÉ ET FOYER

RESTAURANTS SANS ALCOOL Rue de Bourg 26 - Tél. 2.46.11 - **Lausan** Menus soignés à prix modérés Chambres à louer au jour, et au mois

AGENCE DE LA HARPE S. A. 50, rue d'Italie VEVEY Téléphone 5.13.38 Voyages - Expéditions - Affaires immobilières

> Le Portail Blanc WHITE GATES

English Tea-Room and Library

LA TOUR-DE-PEILZ Tél. 5.30.27 (23 rte de St-Maurice) Arrêt du tram: "White Gates

Pour tous vos MÉDICAMENTS

Pharmacie Golaz

La plus ancienne pharmacie de la région L. Dessemontet . Vevey . Pl. du Temple 2 . Tél. 5.30.05

M me Marleine MODES - VEVEY vous trouverez le coiffant personnel

tions de pantalons et pour la préparation de mo-dèles de layettes et de vêtements de luxe pour bébés, ecci en vue de commandes pour l'expor-tation après la guerre. Enfin, l'Ouvroir a exposé à la Foire de Genève, oi son stand a été si admi-ré et apprécié, que le total des ventes et des com-mande durant cette quinzaine-là a dépassé le mil-lier de francs.

inande durant cette quinzanic-ia à depasse le mislier de francs.

L'Ouvroir, qui est affilié au Centre de Liaison des Sociétés féminines de Genève, est aussi membre de l'Union suisse pour le Travail à domicile, et a été représenté à l'Assemblée annuelle de 1945, tenue à Lucerne, par sa directrice Mue Mathil et Mue Hohènemser, membre de son Comité. Plusieurs communications intéressantes y ont été faites, et notamment sur les salaires minima qui vont entrer prochainement en vigueur dans la lingerie et la couture à domicile, où les prix ne sont que trop souvent, comme on le sait, des salaires de misére. Une nouvelle moins réjouissante a été celle que les ouvrières de l'Ourvoir, qui, jusqu'ici, avaient été exemptées du payement de 2 % sur leur salaire à la Caisse de compensation, y étaient soumises maintenant et toutes les démarches à cet effet sont restées malheureusement sans résultats.

malheureusement sans résultats.

Il serait impossible de terminer ce rapport sans dire une fois de plus la reconnaissance de toutes, non seulement à la fidèle clientèle et aux membres du Comité, mais encore à la directrice Mme Mathil, dont le sens social si large, les capacités techniques, et les dons d'organisation ont permis à l'Ouvroir de prendre, après plus de trente ans d'existence, l'importance qu'il possède actuellement à Genève.

La Présidente de l'Ouvroir: Emliie Gourd.

L'Association suisse pour le service domestique

L'Association suisse pour le service domestique ...vient de nous faire parvenir un rapport sur son activité en 1944 dont quelques points doivent étre relevés. En collaboration avec la Commission suisse de l'apprentissage ménager, il a été publié le Règlement pour l'apprentissage ménager dans les ménages privés et les exigences minima aux examens et un nouveau système d'appréciation des résultats d'examens et de calcul des inotes a été élaboré. Le premier cours suisse de vacances pour maîtresses d'apprentissage ménager a eu lieu à Benzriti (App. R.-E.) et a remporté un plein succès. Des requêtes ont été adressées à différents gouvernements cantonaux pour leur demander d'étudier l'introduction d'un contrat-type de travail pour les employées de maison ainsi que l'adjonction à leur Office cantonal du travail d'une section pour femmes avec direction fédérales de la revision des articles économiques de la Constitution fédérale, l'Association suisse est intervenue auprès de l'Office fédéral de l'insustrie, des arts et métiers et du travail pour qu'il soit donné à la nouvelle rédaction de l'art. 34 ter un sens assez large permettant de légiférer en matière de formation professionnelle, non seulement dans les arts et métiers mais aussi dans le service domestique.

De brefs renseignements sur l'activité des commissions cantonales pour le service domestique

De brefs renseignements sur l'activité des comissions cantonales pour le service domestique terminent ce rapport et donnent une idée des progrès réalisés par la réglementation des conditions de travail. Un contrat-type de travail. travail. Un contrat-type de travail a été mis vigueur, en 1944, dans les cantons d'Uri, des de travail. Un contrat-type de travail a eté mis en vigueur, en 1944, dans les cantons d'Uri, des Grisons et de Soleure. Un certain nombre de commissions cantonales vouent un intérêt tout particulier à l'apprentissage ménager, à l'éducation ménagères des jeunes filles et à la réadaptation des chômeuses.

Ce rapport peut être obtenu auprès du secré-tariat romand de l'Association suisse pour le service domestique, 10, Taconnerie, Genève.

BAS - LINGERIE - TRICOT -ROBES ET BLOUSES COSTUMES ET MANTEAUX

Spécialités

Nouveautés

Exclusivités



RUE DE BOURG, 8 LAUSANNE Tél. 2.42.24

IL FAUT ALLER VOIR NOS VITRINES

Floriana Institut pédagogique privé
Pontaise 15 — LAUSANNE
Nouvelle Direction : E. PIOTET Tél. 2.92.27 Formation de gouvernantes. institutrices pour famille Préparation d'assistantes

pour Homes d'enfants, Colonies de vacances, Maisons de refuge, etc. Professeurs diplômés, Diplômes, Placement des élèves assuré.

HOTEL DE LA PAIX LAUSANNE

La plus belle situation

Son cabaret en vogue

AU COUP DE SOLEIL" avec Edith et Gilles

Imp. H.-P. RICHTER, rue Alfred-Vincent, 10, GENEVE